

Přílohy

Dotazník

Milí studenti českého jazyka, prosím Vás o vyplnění anonymního dotazníku, který zkoumá pohled cizojazyčných mluvčích na obecnou češtinu. Data zjištěná tímto výzkumem budou použita pro magisterskou diplomovou práci na téma "Místo obecné češtiny ve výuce češtiny jako cizího jazyka", práce bude odevzdána na Karlově univerzitě v červnu 2016. Všem děkuji za spolupráci. Bc. Barbora Novotná, email: definka@post.cz

Dotazník k diplomové práci na téma "Místo obecné češtiny ve výuce češtiny jako cizího jazyka"

- muž
- žena

Věk: Mateřský jazyk: Jaké znáte další cizí jazyky a na jaké úrovni? Prosím napište:

.....

Vaše úroveň v českém jazyce, prosím zakroužkujte:

A1 A2 B1 B2 C1 C2

Délka pobytu v České republice: Délka studia českého jazyka:

Jste si vědom rozdílů mezi spisovnou (oficiální) češtinou a obecnou (nespisovnou) češtinou? Pokud NE, nepokračujte dále.

- ANO
- NE

1) Kde a s kým nejčastěji komunikujete česky? Prosím napište:

.....

2) Který typ komunikace využíváte častěji?

- formální
- neformální
- oba typy využívám stejně často

3) Ve kterém prostředí se setkáváte se spisovnou češtinou? Prosím napište:

.....

4) Ve kterém prostředí se setkáváte s obecnou, nespisovnou češtinou? Prosím napište:

.....

5) Pokud hovoříte s někým, kdo mluví obecnou češtinou, snažíte se:

- hovořit také alespoň částečně obecnou češtinou
- hovořit pouze spisovnou češtinou
- jiné, prosím vypište:

.....

6) Jak často se dostáváte do situace, kdy kvůli obecné češtině rozumíte špatně nebo nerozumíte vůbec?

- vždy, když komunikuji
- velmi často
- často
- někdy
- málokdy
- nikdy

7) Jak zvládáte komunikaci s někým, kdo mluví obecnou češtinou?

- bez problémů
- s menšími problémy
- s většími problémy
- nezvládám vůbec
- nedokážu posoudit

Pokud jste vybral/a variantu bez problémů, přejděte prosím k otázce číslo 9

8) Odpověď/a jste, že Vám komunikace v obecné češtině nejde úplně bez problémů. Řekl/a byste, že Vám tato skutečnost vadí, nebo že Vám nevadí?

- určitě mi to vadí
- spíše mi to vadí
- spíše mi to nevadí
- určitě mi to nevadí
- nezabývám se tím

9) Při výuce českého jazyka s lektorem či učitelem se věnujete:

- pouze spisovné češtině
- převážně spisovné češtině, obecnou češtinou se zabýváme okrajově
- rovným dílem, polovinu času se věnujeme spisovné češtině, polovinu obecné
- převážně obecné češtině, spisovné méně
- pouze obecné češtině

10) Kterou češtinu využíváte v komunikaci více Vy osobně?

- určitě pouze spisovnou češtinu
- spíše spisovnou češtinu, obecnou pouze okrajově
- obě stejně
- spíše obecnou češtinu, spisovnou pouze okrajově
- určitě pouze obecnou češtinu
- jiné, prosím vypište:

.....

11) Jaký by měl dle Vašeho názoru být optimální poměr času věnovaný spisovné a obecné češtině ve výuce?

- výuku věnovat pouze spisovné češtině
- výuku věnovat převážně spisovné češtině, obecnou češtinou se zabývat okrajově
- výuku rozdělit rovným dílem, polovinu času se věnovat spisovné češtině, polovinu obecné
- výuku věnovat převážně obecné češtině, spisovné méně
- výuku věnovat pouze obecné češtině

12) V každém řádku prosím podtrhněte ta slovní spojení, která jsou dle vašeho názoru spisovná.

velký pivo, hodné dítě, malé kotě, lítat, mlíko

milý učitel, malej kluk, hezkej pes, mladý student, velkej dům

vodjet, otevřít, vobjednat, okno, oklepat, voko

on mi to řek, já jsem za to nemohl, sedl jsem si na židli, cestou jsem někde pích kolo

13) Napište spisovná synonyma k obecně českým slovům. (např.: flaška – lahev)

flek - brácha - fajn - kytky -

14) Napište obecně česká synonyma k spisovným slovům. (např.: káva - kafe)

chléb - ano - peníze - pořád -

15) Doplňte text. Vyberte ze závorek vhodné slovní spojení pro komunikaci v obecné nebo spisovné češtině.

„Von mi říkal, že pojedem až..... (zítra - zátra - zejtra). Dneska má (být - bejt - bajt) špatný počasí. Vono je teď venku (furt - neustále - fort) hnusně. Ale ten hrad je fakt moc (hezkej - hezký - hezkýj). Je celej cihlovej s (velkýma – velkejma - velkama) (voknama - oknama - loknama) (Seš – Jsi) zvědavej?“

„Dobrý den. (Jmenuji se - Jmenuju se - Menuji se) Jan Novák a a (vodpovídám, zodpovídám, odpovídám) na Váš inzerát. V současné době pracuji v (jedné malé – jedný malý - jední malí) firmě jako (obchodní zástupce - obchoďák - vobchodní zástupce). Mám dostatek zkušeností v

oboru a(sem - jsem - jsem) spolehlivý. Na pohovor se mohu stavit již (tenhle týden - tento týden - tento týden). (Který – Kterej - Kterí) den budete v kanceláři?‘‘

16) Napište prosím krátký písemný projev na téma *Moje nejkrásnější dovolená.*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Děkuji za vyplnění a přeji hezký den.